

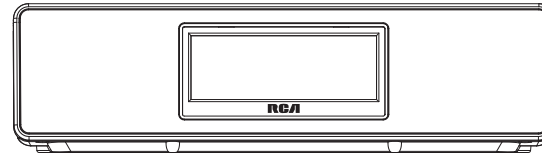


user **manual**
guide de l'utilisateur
manual de usuario

Product registration

Thank you for purchasing an RCA product. We pride ourselves on the quality and reliability of all our electronic products but if you ever need service or have a question, our customer service staff stands ready to help. Contact us at www.rcaaudiovideo.com. **PURCHASE REGISTRATION:** Registering On-line will allow us to contact you in the unlikely event a safety notification is required under the Federal Consumer Safety Act. **Register Online at: WWW.RCAAUDIOVIDEO.COM. Click on Product Registration and Fill Out the Brief Questionnaire.**

RC117



Enregistrement du produit

Merci d'avoir acheté un produit RCA. Nous sommes fiers de la qualité et de la fiabilité de tous nos produits électroniques, mais en cas de nécessité de réparation ou pour toute question, le personnel de notre service clientèle est prêt à vous aider. Contactez-nous sur www.rcaaudiovideo.com. **ENREGISTREMENT D'ACHAT:** Enregistrer votre produit en ligne nous permettra de communiquer avec vous pour tout avis de sécurité au sujet du produit en vertu du Federal Consumer Safety Act (Loi fédérale de protection du consommateur). **Enregistrez votre produit en ligne sur: WWW.RCAAUDIOVIDEO.COM. Cliquez sur Enregistrement produit et remplissez le court questionnaire.**

Enregistristro del productotrement du produit

Gracias por comprar un producto RCA. Nos enorgullece la calidad y fiabilidad de todos nuestros productos electrónicos, pero si alguna vez necesita servicios técnicos o si tiene alguna pregunta, nuestro personal de atención al cliente está a su disposición para ayudarle. Comuníquese con nosotros en www.rcaaudiovideo.com. **REGISTRO DE COMPRA:** El registro en línea nos permitirá comunicarnos con usted en el caso de tener que enviarle algún aviso de seguridad en virtud de la Ley Federal de Seguridad del Consumidor. **Registre el producto en línea en: WWW.RCAAUDIOVIDEO.COM. Haga clic en Registro del producto y responda al cuestionario.**

EN/F/E

It is important to read this user manual prior to using your new product for the first time.

Nous vous recommandons de lire ce manuel d'instructions avant d'utiliser votre nouveau produit pour la première fois.

Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo.

Español

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

FAVOR DE GUARDAR ESTO PARA UNA REFERENCIA FUTURA

PRECAUCIÓN
RESISTENCIA A LA TEMPERATURA NO ABRIR

EL SÍMBOLO DEL TRIÁNGULO DENTRO DE UN TRIÁNGULO ADVERTIRÁ AL USUARIO DE LA PRESENCIA DE PELIGRO DENTRO DEL PRODUCTO.

PRECAUCIÓN PARA EL MANEJO DEL CHOCLO ELÉCTRICO: NO DEJAR LA CUBIERTA O LA PARTE POSTERIOR, NI DEJAR EN LA CUBIERTA O EN LA PARTE POSTERIOR, NI DEJAR EN LA CUBIERTA O EN LA PARTE POSTERIOR, NI DEJAR EN LA CUBIERTA O EN LA PARTE POSTERIOR.

EL SÍMBOLO DEL TRIÁNGULO ES UN SIGNO DE ADVERTENCIA PARA QUE RECONOZCAN LAS INSTITUCIONES IMPORTANTES QUE ACOMPAÑAN AL PRODUCTO.

VEA LAS MARCAS EN LA PARTE INFERIOR / POSTERIOR DEL PRODUCTO

ADVERTENCIA: PARA EVITAR PELIGRO DE CHOCLO ELÉCTRICO O INCENDIO, NO EXPOGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

- Alguna de la siguiente información quizá no se aplique a su producto en particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se deben tomar precauciones durante su manejo y uso.
- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Tomar en cuenta todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- Limpie solamente con un paño seco.
- No bloquee ninguna de las aperturas de ventilación.
- Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- No elimine el propósito de seguridad de la clavija polarizada o del tipo a tierra. Una clavija polarizada tiene dos cuchillas, una más ancha que la otra. Una clavija del tipo a tierra tiene dos cuchillas y una tercera punta para conexión a tierra. La cuchilla ancha o la tercera punta son suministradas para su seguridad. Si la clavija suministrada no se adapta dentro de su toma de corriente, consulte a un electricista para que reemplace la toma de corriente obsoleta.
- Proteja el cable de conexión de picotones o machucos paulatinamente en las clavijas, receptáculos de conveniencia, y en un punto donde
- Use solamente accesorios/adaptamientos especificados por el fabricante.
- Use solamente con el carro, soporte, trípode, consola, o mesa



Advertencia sobre el Carro Portátil

- especificados por el fabricante, o vendidos con el aparato. Cuando se utiliza un carro, tenga precaución al mover la combinación de carro/aparato para evitar lesiones ocasionadas por voladura.
- Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no sea utilizado por largos periodos de tiempo.
- No use cargadores o adaptadores de corriente no autorizados. Sólo utilice cargadores o adaptadores de corriente que vengan con su producto o que estén listados en la guía del usuario.
- El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras de líquidos, y por lo tanto, no se deben colocar sobre el aparato objetos que contengan líquidos, como por ejemplo vasos.
- Siempre deje suficiente espacio para ventilación alrededor del producto. No ponga el producto en la cama, alfombra, librero o gabinete que pueda obstruir la corriente de aire a través de aperturas de ventilación. No ponga velas, cigarrillos o cigarreros encendidos encima del producto.
- Tomar precauciones para evitar que caigan objetos dentro del producto.
- No intente desensamblar el gabinete. Este producto no contiene componentes que requieren servicio por parte del cliente.
- La información de señalamiento está ubicada en la parte inferior del aparato.
- Para desconectar completamente la entrada de corriente, el adaptador CA/CD del aparato deberá desconectarse de la toma de corriente.
- El adaptador CA/CD es un dispositivo de desconexión. El adaptador CA/CD no deberá ser bloqueado O deberá ser fácilmente accesible durante el uso para el cual está diseñado.
- No se deberá obstruir la ventilación cubriendo las aperturas de ventilación con elementos tales como periódicos, paños, cortinas, etcétera.
- Ninguna fuente de flama abierta, tal como velas encendidas, deberá colocarse sobre el aparato.
- Se deberá poner atención a los aspectos ambientales al

- eliminar las baterías.
- El uso del aparato en climas moderados.

Información de potencia eléctrica
Adaptador CA/CD
Entrada CA 120 - 240 V - 50/60 Hz
Salida CD 5.0 V @ 3.0 A

Información FCC

Nota: Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma corriente diferente a la que conecta el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda.

Este aparato digital clase B cumple con la norma del Canadá ICES-003.

Los cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobados por Audiovox podrían invalidar la autoridad del usuario para hacer funcionar el aparato.

Función despertar

Para establecer la estación de radio para despertar: 1. Seleccione la estación de su preferencia. 2. Ajuste el volumen usando **-VOLUME+**

Después de establecer la estación de radio y el volumen, presione **OFF** antes de proceder a establecer las voces y las fuentes para **DESPERTAR** conforme a la descripción anterior.



Verificación de la hora para despertar

Presione **SET** una vez para verificar la hora para despertar establecida para **DESPERTAR 1**. Presione **SET** dos veces para verificar la hora para despertar establecida para **DESPERTAR 2**.

Formas de apagar la alarma

- Para silenciar momentáneamente la función despertar, presione **SNOOZE/SLEEP**. El radio o alarma se activará nuevamente cuando el periodo para dormir (0 minutos) termine. (Vea la sección Dormitar inteligente / Smart Snooze™ para más información)
- Para apagar la alarma, presione **OFF**. El radio o alarma para despertar se activará nuevamente al día siguiente.
- Para desactivar completamente la función despertar, presione **WAKE 1** o **WAKE 2** repetidamente hasta que ningún icono del modo despertar se muestre en la pantalla.

Dormitar inteligente / Smart Snooze™

- Esta operación le permite tiempo extra para dormir cuando la alarma suena. La alarma puede ser apagada momentáneamente presionando **SNOOZE/SLEEP** cualquiera de los botones Smart Snooze™ hasta que el periodo para dormir termine.
- Los botones Smart Snooze™ incluyen: **RADIO • AUX IN/ ON, SNOOZE/SLEEP, CLOCK • TUNING < / >**, **WAKE 1/ RECALL, WAKE 2/STORE, -VOLUME+/BRIGHTNESS** y **SET**.
- La función dormir puede usarse repetidamente hasta por una hora. Después de esto, la alarma se apagará hasta que las siguientes condiciones de alarma se cumplan.

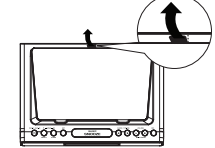
Función dormir

En modo dormir, la unidad se apagará automáticamente después de un tiempo específico (hasta 90 minutos).

- Presione **SNOOZE/SLEEP** repetidamente para moverse a través de las duraciones disponibles para Modo Dormir (90min, 60min, 30min, 15min u OFF. El tiempo para dormir predeterminado está en la posición OFF). El tiempo máximo es de 90 minutos. Tenga nota que el radio encenderá automáticamente al iniciar el modo **DORMIR**, y permanecerá por la duración del tiempo para dormir seleccionado.
- Para ver el tiempo restante en modo dormir, presione **SNOOZE/SLEEP**.
- Para cancelar la función dormir, presione **OFF** o presione **SNOOZE/SLEEP** repetidamente para seleccionar **OFF**.

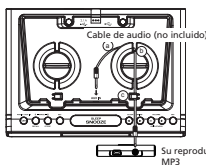
Fuente auxiliar

- Retire la cubierta del panel superior.



Fuente auxiliar

- Conecte su fuente auxiliar (por ejemplo, reproductor MP3) al receptáculo de entrada AUX con un cable de audio (no incluido).



- Enrolle el cable alrededor de la bobina.
- Guíelo a través de las aperturas de la bobina.
- Coloque el cable en la ranura del clip de manera que su fuente auxiliar pueda descansar sobre la cubierta.



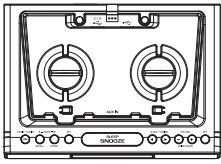
- Encienda su fuente auxiliar.
- En modo reloj, presione **RADIO • AUX IN** dos veces para encender y escuchar la fuente auxiliar. El indicador **AUX** se visualizará. Presione **RADIO • AUX IN** otra vez para regresar y escuchar el radio.

Antes de comenzar

Conexión a la corriente

- Conecte el adaptador de corriente suministrado al receptáculo de corriente de la unidad, y conecte el otro extremo a una toma de pared adecuada.
- Una vez que esté conectado y recibiendo energía, el reloj parpadeará. Para instrucciones sobre un ajuste del reloj apropiado, consulte la sección Reloj.

Controles generales



Vista superior (cuando la tapa es removida)

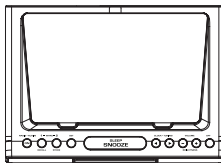
2.1 A **+**/**-** **+**/**-** – para cargar sus teléfonos celulares o tableta vía los conectores USB

AUX IN – receptáculo de entrada auxiliar

Vista posterior
DC 5V – Entrada para corriente



Controles generales



Vista superior
RADIO • AUX IN/ON – enciende el radio; cambia al modo AUX

WAKE 1/RECALL – establece Despertar 1; llama una estación de radio almacenada

WAKE 2/STORE – establece Despertar 2; guarda una estación de radio

SET – entra al modo de ajuste Despertar 1 / Despertar 2 al modo de ajuste del reloj

SNOOZE/SLEEP – apaga momentáneamente la función despertar (9 minutos); apaga el temporizador para dormir actual; activa la función dormir

CLOCK • TUNING < / > – ajusta a la hora del reloj; selecciona las frecuencias de radio

-VOLUME+/BRIGHTNESS – ajusta el volumen; ajusta o apaga el brillo de la pantalla

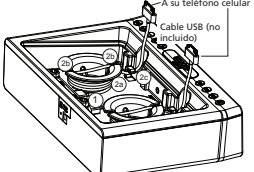
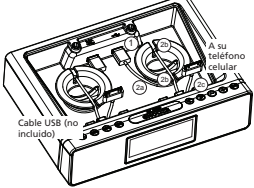
OFF – apaga la unidad

Control de brillo

El RADIO o AUX apagado, presione **BRIGHTNESS** para ajustar o apagar el brillo de la pantalla.

Carga USB

- Retire la cubierta del panel superior. Conecte sus teléfonos celulares, teléfonos inteligentes o incluso una tableta al puerto USB 2.1A para comenzar la carga.
 - Enrolle el cable alrededor de la bobina.
 - Guíelo a través de las aperturas de la bobina.
 - Coloque el cable en la ranura del clip de manera que su fuente auxiliar pueda descansar sobre la cubierta.



Carga USB

- El Puerto 2.1A generalmente es usado para cargar tabletas, pero este puerto puede usarse también para cargar teléfonos móviles. Sin embargo, algunas tabletas pueden cargar en forma más óptima usando al otro puerto.
- Ústed puede utilizar ambos puertos de carga al mismo tiempo.
- La función de carga puede no estar soportada para todos los teléfonos o dispositivos electrónicos.
- La función de carga está activa siempre y cuando se esté recibiendo la corriente CA del Radio Reloj.

Garantía limitada

Garantía Limitada de 12 Meses
Aplica a Radios Reloj RCA

AUDIOVOX ACCESORIES CORP. (la Compañía) garantiza al comprador al momento original de este producto que en el caso de que se compruebe que este producto o alguna parte del mismo, bajo condiciones y uso normales, sea defectuoso en material o mano de obra en un plazo de doce meses desde la fecha de compra original, (tal vez defectuoso (reparado) o reemplazado) con producto reacondicionado (a opción de la Compañía) sin cargo por las partes y el labor de reparación.

Para obtener el reemplazo o reparación dentro de los términos de esta garantía, el producto debe ser entregado con prueba de cobertura de la garantía (por ejemplo, la nota de venta fechada), especificación de defecto(s), flete prepagado, a la Compañía en la dirección que se muestra más adelante.

Esta Garantía no se extiende a la eliminación de ruido o estática generados externamente, a la corrección de problemas de antenas, interrupciones/pérdida de transmisión o de servicio de internet, a todos incurridos por instalación, remoción o reinstalación de producto, a corrupciones causadas por virus de computadoras, spyware u otro malware, a pérdida de medios, archivos, datos o contenido, o a daño a cintas, discos, tarjetas o dispositivos de memoria removibles, bocinas, accesorios, computadoras, periféricos de computadora, otros reproductores de medios, redes en el hogar o sistemas eléctricos en vehículos.

Esta Garantía no aplica a ningún producto o parte del mismo que, en opinión de la Compañía, haya sufrido o haya sido dañado mediante alteración, instalación inadecuada, mal manejo, mal uso, negligencia, accidente, o por la remoción o eliminación de etiquetas con números de serie, fábrica, código de barras. LA EXTENSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADA A LA

Reloj

Ajuste manual del reloj

- Presione **SET** tres veces hasta que **⊙** aparezca para entrar al modo de ajuste del reloj.
- Presione **CLOCK • TUNING < / >** para establecer la hora.
 - El reloj está en formato de 12 horas. El indicador **AM/PM** aparece para mostrar el tiempo AM/PM.
- Presione **SET** para confirmar y salir del modo de ajuste del reloj. El **⊙** desaparecerá después de salir del modo de ajuste del reloj.

Radio

Encendido/apagado del Radio
En modo reloj, presione **RADIO • AUX IN** para encender el radio. Presione **OFF** para apagar el radio.

Para sintonizar el radio
Presione **CLOCK • TUNING < / >** para ajustar la frecuencia del radio. Presione y sostenga **CLOCK • TUNING < / >** por dos segundos para buscar automáticamente la siguiente estación disponible.

CFA Incorporado
El control de Frecuencia Automático (AFC) ayuda a reducir la deriva en la recepción FM y mantiene el radio bloqueado en la estación FM en la cual está sintonizado.

Esta unidad está equipada con una antena FM en la parte posterior. Extienda la antena en su longitud total para mejor recepción. Si es posible coloque cinta al extremo de la antena sobre la pared para mejorar la recepción.

Preselecciones de estación

- Para guardar una estación como preselección: 1. Sintonice una estación de radio.
- Presione **STORE**.
- La ubicación de preselección P se muestra en la pantalla.
- Presione **CLOCK • TUNING < / >** para seleccionar una ubicación de preselección de su preferencia (P1 - P10).
- Presione **STORE** para confirmar.
- Ústed puede guardar hasta 10 estaciones de preselección.

Garantía limitada

REPARACIÓN O REEMPLAZO PREVISTOS ANTERIORMENTE Y EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL PRODUCTO ORIGINAL.

Esta Garantía substituye todas las otras garantías o responsabilidades específicas. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN, ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA, CUALQUIER ACCIÓN POR VIOLACIÓN DE ALGUNA GARANTÍA BAJO LA PRESENTE, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN DEBE SER PRESENTADA DENTRO DE UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR ALGÚN DAÑO CONSECUCIONAL O INCIDENTAL POR LA VIOLACIÓN DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA. Ninguna persona o representante está autorizado para asumir por parte de la Compañía alguna responsabilidad distinta que lo expresado en este documento en relación con la venta de este producto.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño consecuencial o incidental, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted. Esta Compañía le otorga derechos legales específicos y puede ser que usted tenga otros derechos que varíen de estado a estado.

Recomendaciones antes de enviar un producto para una reclamación en garantía:

- Empaque apropiadamente su unidad. Incluya cualquier control remoto, tarjetas de memoria, cables, etc. que fueron originalmente suministrados con el producto.
 - El envío de **NO** regrese baterías removibles, incluso si las baterías fueron incluidas con la compra original.
 - Recomendamos usar los materiales de empaque y la caja originales. Envíe a la dirección que se muestra a continuación.
 - Si el producto se envía regresado con las configuraciones predeterminadas, de fábrica. El cliente será responsable de restaurar cualquier configuración de su preferencia personal.
- Audiovox Electronics Corp.**
Atención: Departamento de Servicio.
150 Marcus Blvd.
Hauppauge N.Y. 11788
1-800-645-4994

Para clientes en Canadá, favor de enviar a:
Audiovox Return Centre
Genco
6885 Kennedy Road,
Unit#3, Dorval,
Mississauga, Ontario
L5T 3A5

Radio

Para llamar una estación de preselección:
1. En modo radio, presione **RECALL**.
• El número de estación de preselección existente se muestra en la pantalla.
2. Presione **CLOCK • TUNING < / >** para seleccionar una estación de preselección de su preferencia.

Función despertar

Para establecer la hora para despertar
Esta unidad permite establecer 2 tiempos para despertar.
1. Presione **SET** una vez para establecer **DESPERTAR 1**.
2. Después de presionar **SET** una vez para entrar al modo de ajuste **DESPERTAR 1**, el icono **DESPERTAR** (**⊙** **⊠**) parpadeará.
3. Presione **CLOCK • TUNING < / >** para establecer la hora para despertar.

- Presione y sostenga para disminuir o aumentar rápidamente el valor del tiempo.
- Para confirmar esta hora para despertar, presione el botón **SET** repetidamente hasta que los iconos en el área de pantalla ya no parpadéen Y el icono para **DESPERTAR 1** o **DESPERTAR 2** esté continuamente iluminado.
- Presione **SET** dos veces para establecer **DESPERTAR 2**. Siga el paso 2 al paso 4 para establecer **DESPERTAR 2**.

Para seleccionar la fuente para despertar
Usted puede elegir alarma o radio como su fuente para despertar.

- Presione **WAKE 1** para seleccionar la fuente para despertar.
- DESPERTAR 1** mediante alarma
- DESPERTAR 1** mediante radio (usted despertará con la estación de radio que más recientemente sintonizó).
- Después de establecer **DESPERTAR 1**, presione **WAKE 2** para seleccionar la fuente para despertar para **DESPERTAR 2**.

Sintonice una estación FM de su preferencia válida antes de que usted seleccione despertar con Radio FM.



Despertar con alarma

La unidad está equipada con **GRAD-U-WAKE**. El volumen de la alarma se incrementará gradualmente a su máximo en unos 30 a 45 segundos.

Illustrations contained within this publication are for representation only and subject to change.

The descriptions and characteristics given in this document are given as a general indication and not as a guarantee. In order to provide the highest quality product possible, we reserve the right to make any improvement or modification without prior notice.

Les illustrations de cette publication sont fournies à titre indicatif seulement et sont sujettes à changement.

Les descriptions et les caractéristiques décrites dans ce document représentent une indication générale et ne constituent pas une garantie. Afin d'offrir la meilleure qualité de produit possible, nous réservons le droit de faire toute amélioration ou modification et ce, sans préavis.

Las ilustraciones contenidas dentro de esta publicación son para propósitos de ilustración solamente y están sujetas a cambio.

Les descriptions y las características presentadas en este documento son dadas a modo de indicación general y no de garantía. Con el fin de proporcionarle la más alta calidad de producto posible, nos reservamos el derecho a hacer mejoras o modificaciones sin previo aviso.

Visit <http://store.audiovox.com> to find the best accessories for your products.

Visitez <http://store.audiovox.com> pour trouver les meilleurs accessoires pour vos appareils.

Visit <http://store.audiovox.com> donde encontrará los mejores accesorios para sus productos.

For Customer Service Visit Our Website at www.rcaudiovideo.com Product Information, Photos, FAQs, User Manual

© 2012 Audiovox Accessories Corporation
111 Congressional Blvd., Suite 350
Carmel, IN 46032

Trademarks (®) Registered
Marks (®) Deposited
Marca(s) (®) Registrada(s)
Printed in China
Impreso en China